

Réponse au grand séisme de l'est du Japon au cours des trois années depuis mars 2011

La JICA poursuit depuis trois ans les activités de soutien démarrées aussitôt après le séisme du 11 mars 2011. Au début, les principales activités comprenaient une aide directe, notamment la fourniture d'un abri aux personnes évacuées, l'envoi de personnel et d'anciens volontaires de la JICA, la coordination avec les organisations internationales étrangères, et la coopération avec les ONG, qui ont joué un rôle central dans l'aide aux populations des zones sinistrées. Aujourd'hui, la JICA s'emploie à partager et diffuser les informations, à compiler les enseignements tirés des efforts de reconstruction, et à soutenir les conférences internationales.

Concernant les dommages provoqués par le typhon Haiyan

(appelé Yolanda aux Philippines), qui a frappé le centre des Philippines les 8 et 9 novembre 2013, la JICA a fourni des informations sur l'étude des procédures de reconstruction après une catastrophe de grande ampleur, et des responsables de la ville d'Higashimatsushima, dans la préfecture de Miyagi, ont visité les zones touchées et donné des conseils en se basant sur les expériences du grand séisme de l'est du Japon.

La JICA utilise les expériences du Japon en matière de rétablissement et de reconstruction après une catastrophe de grande ampleur, notamment celles du grand séisme de l'est du Japon, pour la coopération internationale dans les pays en développement.

1.

Aide à la reconstruction après le séisme de Tohoku

- (1) Logement des personnes dans l'incapacité de retourner chez elles, abri pour les personnes évacuées, fourniture de matériel de prévention des catastrophes et d'espaces de stockage, et distribution des fonds collectés
- (2) Envoi de personnel de la JICA auprès d'ONG, de municipalités et d'universités, attribution d'espaces de bureaux aux ONG, et envoi d'assistants dans les écoles des zones touchées pour soutenir les opérations
- (3) Coordination de l'aide internationale de l'étranger, notamment du Bureau des Nations unies pour la coordination des affaires humanitaires (UNOCHA), de l'équipe des Nations unies pour l'évaluation et la coordination en cas de catastrophe (UNDAC) et de l'équipe médicale d'Israël
- (4) Affectation des promoteurs pour la reconstruction d'Higashimatsushima
- (5) Envoi d'anciens volontaires de la JICA dans les zones touchées, en coopération avec l'Agence pour la reconstruction et l'Association japonaise pour la coopération à l'étranger (JOCA) [→ voir l'étude de cas page 109]
- (6) Coopération avec l'Organisation d'Higashimatsushima pour le progrès, l'économie, l'éducation et l'énergie (HOPE) pour l'accueil de responsables de la ville de Banda Aceh, en Indonésie
- (7) Transmission des messages de soutien du Japon et de l'étranger
- (8) Soutien aux visites d'enseignants japonais dans des zones touchées par une catastrophe à l'étranger
- (9) Envoi de responsables de la ville d'Higashimatsushima dans les zones affectées par le typhon Haiyan aux Philippines
- (10) Mise en œuvre, dans le cadre du programme de partenariat de la JICA en Indonésie, aux Philippines et au Cambodge, de projets proposés par les villes d'Higashimatsushima, de Kesenuma et de Tagajo, touchées par la catastrophe [→ voir l'étude de cas page 113]

2.

Partage et diffusion de l'information

- (1) Organisation de formations sur les procédures de reconstruction après le grand séisme de l'est du Japon
- (2) Organisation d'une exposition sur les bâtiments résistants aux catastrophes, au Japon, et aide à la prévention des catastrophes et à la reconstruction
- (3) Organisation d'une exposition photo pour présenter les anciens volontaires de la JICA qui ont soutenu le processus de reconstruction à Fukushima
- (4) Briefing des volontaires candidats de la JICA sur la situation actuelle et les progrès de la reconstruction à Fukushima
- (5) Introduction de l'aide à la reconstruction de l'étranger et des actions de la JICA dans les salles de classe

3.

Compilation des enseignements tirés des efforts de reconstruction

- (1) Mise en œuvre de l'étude sur les procédures de reconstruction après une catastrophe de grande ampleur et de l'étude sur l'intégration de la prévention
- (2) Mise en œuvre de l'étude sur l'approche de l'aide à la reconstruction
- (3) Traduction vers l'anglais des lignes directrices de base pour la réponse initiale aux catastrophes, préparées par le Bureau régional de Tohoku du ministère du Territoire, de l'infrastructure, du transport et du tourisme

4.

Soutien aux conférences internationales

- (1) Co-organisation avec le gouvernement de la conférence ministérielle mondiale sur la réduction des catastrophes de Tohoku
- (2) Soutien au dialogue de Sendai — événement spécial sur la gestion du risque de catastrophe du programme des réunions annuelles du Fonds monétaire international et du Groupe Banque mondiale de 2012
- (3) Co-organisation avec la Banque mondiale du séminaire intitulé « Partager les enseignements du grand séisme de l'est du Japon avec le reste du monde »
- (4) Préparation de la conférence mondiale des Nations unies sur la prévention du risque de catastrophe